Илъэс 60 и пэкіэ къызэіуахащ Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетым и адыгэ къудамэр

ФИФІ ФЫМЫГЪЭПУД, ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПЩКІУ КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР 1924 ГЪЭМ И МЭКЪУАУЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ЛЪАНДЭРЭ КЪЫДОКІ АДЫГСКОЕ СЛОВО 2007 гъэм дыгъэгъазэм (декабрым) и 19, бэрэжьей Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі Nº243 (21.151) И уасэр соми 3-ш

Къурмэн махуэшхуэм ирихьэл

Ју Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм Президент Къанокъуэ А. Б. цІыхухэм

ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР

Си хакуэгъу льапіахэ! Нобэ Мъзбэрдей Балькъэрым ис мусльымэнхэм ягьэльапіа псапэмрэ гущіэгь умрэ я махуэшхуэр кърмэн махуэр. Муслымэнхэм, республикэм ис псоми а махуэшхуэмкіэ, махуэ гуфіэгьуэмкіэ си гуапус охъуэхъэ.

Иужь зэманым ди республикэм куэд щызэріагьыным, властым и органхэмрэ дин зэгухьэныгьэхэмрэ тэмэму зэдлэжьэным, дин зэмыліружьыгыр хэмм я зэлышіэныгьэхэр гьэтэмэмыным хузунэтіару. Діз пішішхуу худоші ди льэпкьым иг удишіэмрэ й къврумрэ зэфіэгьзувэжыным, Къэбэрдей-Балькьэрым и шынальэм мамирыгьэмрэ этурыізуаньгьэмрэ щыгьэбыдэным и льэныкыўэкіз мусльымэнхэм зэфіагьзукым. Нобэрей махуэ гуфіэгьуэм мусльымэнхэм, дыщаль-

хуа Къэбэрдей-Балькъэрым ис псоми сохъуэхъу узын шагъэ быдэ, мамырыгъэ, еф!эк!уэныгъэ я!эну.

Дунейпсо Адыгэ Хасэмрэ Къэбэрдей Адыгэ Хасэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэрым ис муслъымэнхэм

ЗЭРЫЗЫХУАГЪАЗЭР

Нобэ муслъымэн псоми я махуэ льапіэщ - Кырмэн хылдш. А махуэшхуэр дэ къыдольытэ ди пьэпкъхэм зэрахьь шунхабээхэм яшыш зы Іыхьэу, мыхьэнэшхуэ зијау, ди ціыхухэм я псэ хьэлэлагъым, гущіэгьум, намысым хээыгьахэхуэ кьару гельыджау.

Гурэ псэкіэ дынырохуэхху Къурмэн махуэ льапіяміз, И гуалізц абы узыншагъэ, гукъыдэж, мамырыгъэ, насып къыфхудэкіуэну!

, ..с.-Дунейпсо Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ ДЗЭМЫХЬ Къасболэт Кьэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

• Медицинэ Іуэхущіапіэ

Сымаджэщым и зэфіэкіым хохъуэ

НАПШЫК дэт республикэ дыдэу зэрышымыгым ухуа-сымаджэшым хирургием күрээм я къалыныр къатре-шыммыру худагэээнү жүрэн сыхылгы барын курамыгыр зы курамыр кура я щытыкІэр дохутырхэми сымаджэхэми къазэрыте-



Зэгъусэу къагъэІурыщІэн мурадкІэ

Урысеймрэ Германиемрэ зэгу-выІуаш Урысей Ипшэ газ, шІы-

рыкуаш. Урыссі Пишу тат, піыся дать укымі пімпіхуву рэгусу канза Ірыші пімпіхуву рэгусу канза Ірыші пімпіх ін Ірхукіх і-Кызэральтатаміх, ым пімпіх таз кубометр тридляюц, піімда-таз кубометр тридляюц, пімпіх па-начу тоння пімпіх пі

Аргуэру зэхуащІ

Транскавказ гъуэгур аргуэру зэхуащІын хуей хъуащ.

Балтие тенджызым

Мурманск пэмыжыжы у къудейсывыты кышкышышыш «Виктор Ко-рикин» блажышы кажыжым. Дытьуасэ псом къаруушкуу къратьэлыным икИи а мурадыр кыйкулічып. Гузовтур уххуахам жалуышыкуаш шіыпіэм пеыншізу поса адрей кахуахаху ◆ Корее Республикзм президент хэханытьгэхэр щох!уэх!.
 ◆ Дытьгэтаагэм и 19 - 20-хэм Москаа щек!уэх!ынун медицинэ технисм, Ізмясьмэхэм, хушкуэхэм.
 ◆ 1866 гъзм Урысейз и Тепетраф Агентству кызарандъэлиция.
 ◆ 1925 гъзм ТАСС-р (Совет Созым и Телетраф) къмъромым прозамы и Телетраф Агентствур къмъромым пред пред размани телетраф Агентствур къмъромым и Телетраф Агентствур къмъромым и Телетраф Агентствор) къмъромым и Телетраф Агентствор (Телетраф Агентствор (Телет

ТекІынкІэ хъуну?

Кубэм и Іэтащхьэ Кастрэ Фидель

и къулыкъум текіынкіз хъунуш, Апхуэдэ хъыбарыр нэхъапэм хэІущіы у ящіу щытакъым. Арщхьэкіэ Кубэм и телевиденэм щрагъэкІуэкІа «стІол хъурей» зэІущІэм кънщеджащ Кастрэ Фидель льэпкьым зэрызыхуигьазэм. «Сэ си къалэнщ властыр ныбжьк!э нэхъ щ!алэхэм естыну» - жь!э эбгэ

Мы махуэхэм

Дыгъэгъазэм и 19, бэрэжьей

◆ Парт, къэрал, политикэ лэ-жьакІуэ, Совет Союзым и Мар-

шал, Совет Союзым пл Лыхъужь, Социалист Лэжьыгъэм

и ЛІыхъужь Брежнев Леонид (1906

Дыгъэгъазэм и 20, махуэку

◆Щыхубэр зэакъылэгъуным и ду-нейпсо махуэщ, 2005 гъэм ООН-м и Ассамблее Нэхъыщхьэм игъэу-ващ тхьэмыщкlагьэр ягъэкlуэды-

жыным хуэгъэзауэ. ◆Илъэс 90 и пэкІэ (1917) ЦІыхубэ омиссархэм я Советым и афэкІэ Урысейпсо Чрезвычайнэ миссэ (ВЧК) къызэрагъэпэщащ, ержинский Феликс и пашэу.

хуэщ. хакІуэ, журналист ХьэІупщы

ПсэукІзмышІзм жэм псэф еукІ.



кълдиси-залькър кърал уни-верситетым адыгэбээмрэ литерату-рэмк1э и къуламэр къызэрызэ-Іуахрэ илъэс 60 шрикъур дэ тшыш дэтхэнэми дежк1э махуэ льан1эш, Пеом дилэахэ эрэгэрий и из-Псом япэрауэ, ар дэркІэ щІэ льапІэр абы ди льэпкъым и бзэм, і литературэм, и щэнхабзэм зиузэ-шІыныгьэ зэрыдагьуэтарш - ар хэт мыявыны зарылагьултари - ар хэт дежкін прыльагьгуни вкін гуры-Іуэтьуэш. ГурыІуэтьуэш а къуда-мэм и фіытьякіэ ди бэзмрэ ди лите-ратурэмрэ я шиГэр иужьрей зэма-ным нэхъ льагэ зэрыхъуар.

ЛіЭЩІЫГЪУЭ ныкъуэм П1ЭЩІЫГЪУЭ ныкъуэм и кlуэцікі для пьэпикьым кыы-шіэтэджащ ди бээм, ди литерату-рэм, ди гъуазджмэрэ шэлхабээмрэ льагапіашіэхэм ебгьэрыкіуэным зи къару псори езыхьэліа, ноби абы хуэлажьэ шібэлэ зыбежанэ - ар, псом япэрауэ, зи фіыщіэр ильэс 60 и пэкІэ Къэбэрдей къэрал пединсти-тутым 1947 гъэм къыщызэГуахауз

ІэщІагъэкІэ щымыпашэ, щымы-жэрдэмщІакІуэ гъуэтыгъуейщ еджапІэхэми, къулыкъущІапІэ-





хэнэми - анэдэлъхубзэр зыгъэшэ-рыуэф, лъэпкъ щэнхабзэмрэ литературэмрэ мыхьэнэшхуэ зэраГэр күүүэ зэхэзышГыйГшйэблэ къыпщІэтэджэныр гъуни нэзи зимыІэ гуфІэгъуэщ. Ар фІыуэ къагуроІуэ

иужьрей илъэс щэныкъуэм къы-щІэтэджа тхакІуэхэм, усакІуэхэм я нэхъыбапІэр щеджащ адыгэбзэмпри зджа (мактумулм, усактуулм, усактуулм эк иххыбалагр шеджаш адыгэбэмэрэ литературмулж усактуулж усактуулуулж усактуулуулуулж усактуулуулук усактуулуулуулуулук уса

Адыгэбзэмрэ литературэмрэ я къудамэр къзухауэ куэд щолажьэ радиом, телевиденэм, республикэм, районхэм къыщыдэк! газетхэм. «Ленин гъуэгу» газетым и редактор нэхъыщхъэ къулыкъур зэрахыщ ТІажь Петр, Мэзыхъэ Борис сымэ, «Адыгэ псалъэ» газетым и ре-

***-

сыму, «Адыг» пеагьз» газетым предактор изхъншкъзи Къофівні Мукьймад, редактор изхъншкъзи Къофівні Мукьймад, редактор изхъншкъзи и къудатули "Коядумику Мари-ира Ширдий Марингрэ - ахэри зы-педжар дальтоззумр, иптературум-рэ я къудамэрш. Ар къдухату, «Адытэ пеалъэ» газетым побэ що-лажъз Уэрдоктур Женя, Хъзжы-къдар Алик, Цикъпумыщи Изэ, Нашальщаже Замиро, Истепай Ва-ниит, Табыл Липату съму пин. Табыл Пинату съму пин. Табыл Липату съму пин. Табыл Пинату съму пин. Табыл пин. Табыл Пинату съму пин. Табыл пин. Табыл

такър Уэрдоккуу Жинд Марада Самир, Истепан Валинд Такон Динаро кым.

Нало Ахьмодхъан

Къэрмокъу Мухъэмэд

Тымажа Къэмышр сымэ, награфия Инал Такон Карокър Кързундур кура какуа какуты якуээрфізана абадуам и награфия и такуа каро награфия и такуа каро праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ураж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ураж шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве кура шідау Журналистхом я солозым и такмада краж ура праве краж ура шідах ура праве краж ура шідах ура шідах ура шідах ура праве краж ура шакуа ура шітам ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура питературом и шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа шакуа шакуа ура шакуа ура шакуа ура шакуа ура шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа шакуа шакуа ура шакуа ура шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шідах ура шакуа ура шакуа шаку

нэгъуэщІхэми. дей-Балъкъэрым и цІыхубэ уса-Ди литературэр къапщтэмэ, абы кІуэщ *(феплъ сурэтхэм).*

Адыг эбзэмрэ литературэмрэ я къудамэр къзыухахэм зэи ящы-Адыгэбээмрэ липературэмрэ я куздамэр кэзыкуахам эзи ящыг-групщакъвм, дягэк ящыг-групщакъвм, дягэк я идыг-им адагам а

ШХЬЭГЪЭПСО Сэфарбий, КъБР-м егъэджэныгъэмрэ шІэныгъэмкІэ и министр.



Сабийхэр япэ ирагъэщ

АДЫГЕЙ. **Республикэм н**

«ИКЪУКІЭ мыхьэнэшхуз иІэш а Іуэхум - сабийхэм къеизыц а Іухум - сабийхэм кьс-узыр къзгуула цихьял я япэм краснодар, Ростов къалэхэм шээу шытаци. Иджы дэ езым диагностикъ центр диізмуш. Ар ильэситіым куздругом мелуани 126-м цыцу мелуани 126-м цыцу мелуани 105-р фед-рал биджетым къыхъякы-нуш, адрейр республикум житьхызуще. - жийац сабия сымаджэщым и дохутыр нэ-хъншхьэ Шхьэлахъуэ Байзет.

ТелефонхэмкІэ зэпащІэ

къэрэшей-шэрджэс КЪЭРЭШЕМ-ШЭРДЖЭС. Республикэм Провышленностымрэ энергетикэмкіз и министерствэм къвізэ-ритамкіз, КъШР-м и бты-льэ шіышіэхэм щыіэ жы-дагьуэхэм спутник таксо-фонхэр шагъзувынуш.

РЕСПУБЛИКЭМ и Уарп Инжыдж районхэм щыгэ къуажэ 16-м спутник таксо-фон зырыз щагъзувынущ. Абыхэм псоми номер щхьэ-хуэхэр ягэнущ икТи дэнэ щыппи укъипсэлъыктыу за-

кіэ, спутник таксофону 134-рэ республикэм и жылагьуи 131-м щагъзуващ, къуажэ 84-р Интернетым падзащ. Иджыпсту монтаж лэжыы-гьэхэр йокlуэкl, абы текlyэ-

Батдыев Мустэфа и илъэсышІэ тыгъэ

<u>КъШР-м и президент Бат-ыев Мустэфа Къалмыкъ</u> Республикэм иджыблагьэ ильэсышіэ псей тыгьэ хунщіащ. Хэзыщіыкіхэм зэрыжаіэмкіэ, апхуэдэ лъэіукіэ республикэм н унафэщіым зыкъыхун-гъэзащ Къалмыкъым н

ИЛЪЭСЫЩІЭ псейм метр тіощі и лъагагъщ. Элиста къалэм и утым ар зэрыща-гъэувыну щІыкІэм теухуа зэіущІэ екіуэкІащ. Къалэдэс-хэм ягу къызэрагъэкІыжымкіэ, апхуэдэ илъэсыщіэ псей абыхэм япэм яіакъым.

Къэрэшей-Шэрджэсым и президент Батдыев Мустэфа и унафэкІэ псейр Къалмы-

«Адыгэ псалъэр» къыф Іэрыхьэну фыхуеймэ

Ди щіэджыкіакіуэ лъапіэхэ!

Фигу къыдогъэкІыж 2008 гъэм и япэ илъэс ныкъуэм къыфІэрыхьэну газетхэм, журналхэм Іэ тедзэныр зэрекІуэкІыр. Илъэс ныкъуэм ди газетым и уасэщ сом 342-рэ кІэпІейкІэ 84-рэ. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ республикэм и пощт ІуэхущІапІэ псоми.

Ди индексыр 51531



Хьэталий

щыІэхукІэ Упсэунщ, зы адыгэ,





жылышын пэрып тызыкы шімыгызайды.

КъБКы/м и адыгы кафедрам, сыт шыгтун куумыдау, нобо кыалынышуу кыыпыштын куумыдау, нобо кыалынышуу кыыпыштын күмыдау, кобо кыалынышуу кыыпыштын күмыдау, кырыпыштары абы адын зегьзукынын ра кырыпыштын карамыныр ады адын зегьзукынын куумыдау, адыры кырыпыштын адыры кырыпыштын адыры күмін адыры кырыпыштын адырын адыры кырыпыштын адырын адыр адыра кырыпыштын адырын кырыпыштын адырын кырыпыштын адырын адыра адырын ады

Иджыри зы

Критик, литературовед Із-к Іуэлъак Іуэ, щ Ізныгъэл І щыпкъэ Хьэк Іуащэ Андрей Хьэнащхъуэ и къуэр ящыщщ льэпкъ щ Ізныгъэм, адыгэбльэпкъ щізнытъм, адыгэб-зэмрэ лигературэмрэ я зыу-жывнытъэм зи гуащіз кузд-езакъяліз е жакатэмкуухэм. Хьэкіуашэр КъБКъУ-м фи-дологиемкіз и институтым адыгэбээмрэ лигературэмкіз-икафедрэм ипрофессори, фи-лологие щізнытъэхэм я док-торки. Турэ пежіз адыгэ льэп-кым хузакахы зішіатьэ-

Бээмкіэ, литературэмкіз щіэныгьэ нэхьыщхьэ адыгэбээ къудамэм щызэзыгъэ-гъуата ізщагъэліхэр республикэм и ізнагіз куздым щолажыз. Ахэр жыджэру хэтщ эк опомикэми, политикэми, шэнхабээми. Псом хуэмыдэу абыхэм я гуащіэ хатьхьа щіэныгъэ-къэхутэныгьэ, егъэджаныгьэ-гъэсэныгьэ лэкыьтъэм. Адыгэб-эз къудамэр къэзыуха егъэджакіуэхэм ящыщ куэд мызээ-мытізу кынцыхжаныкіаш республикэнсо, къэралагно эзпеуэхэм. «Ётьэджэныгъ» пъэнкъ проектым пашэ щыхъуахэрн машіэкым. Адыгэбээ къудамэр къэзыуха ізщіагъэлі псоми дохъуэхъу я іуэху дэкіму, я мурад дахэхэр кьайхъулізу гъащіэ гъузгуанэм ирикіуэну. Дэ шэч къыгетхьэр-кым я дуней тетыкізміз, я ізщіагъэм зэрыхущыгыміз абыхэм ящыщ дэт-хэнэми тхыгъэ хэха зэрыхуэфащэм, ауэ газетым апхуэдэ іэмал иіэкьым. Зэрыгурыіуэгьуэцші, юбилейм прихьалізу дгъэхьэзарыя хтыгітэхээр зыгетухуар анадэлъхубээр эн гущіагъщіэль, абы хуэлэжьа е хуэлажьа щіэныгъэлхээрш, егъэджакіухэрше.

Турэ пежіэ адыгэ льэпкьым хуэлажы Ізиіагъэліыр, жылагуэм шіршхэ діра, жылагуэм шіршхэдіра, жылагуэм шіршхэдіра, жылагуэм шіршхэдіра, жылагуэм шіршхэдіра, жылагуэм шіршхэдіра, жылагуэм діра, діра,





ХУТЭНИГЪЗ Х. ВЭЛМЭТХЭР ИВРЕЗЬВУКЬ.

ЛОСКОНКУОЙИ ЖИЬО ХЬОТУОЙ КОКОВИРО В СТОРИ КОВИТОВ И ШОНЫТЪВ МИЗИВИТЕЛЬНО В ОТОТЕНЬТВИ В СТОРИ В С



Іуэху еплъыкІэ



Журналистхэм я тхьэмадэ

Мэзыхьэ Борис Бесльэн и къуэр 1940 гьэм Шэджэм районым хыхьэ Шхьэлыкъуэ къуажэм къыщальхуаш. Курыт елжанГэ нэ-

ным. Урыс Хьэталии хуэдэу ткІийуэ, гъзхуауэ зи Ізнатіэм бгъэдэт ціыху гъуэтыгъуейт. Апхуэ-дэу псэ хьэлэлу, псэемыблэжу зи пъэпкъым хуэлэжьа ціыхухэм я ціэр бэм зэи ящыгъуп-щэркъым.



Хьэзешэ. - Кынымыщіауэ, ар еш имыізу хуэлажыщ ди къэкіуэнуя, нэхь шіалххэр итэасуу, дазізлыкхуу, шізныкть къзутэнных эр дакіэ, калізлыкхуу, шізныкть къзутэнных узрыджівным заи епізпіакым. Абы езым и із жыко инжорейуз нікін и ехумізныкть жэм тепіхнышкор польто біз шізныку акторы на правіз за правіз зайта за правіз зайта за на правіз за на на правіз за на праві

фиеу 20-м щІнгъу - апхуэдиз гуащІэ ирихьэлІащ абы бзэ щІэныгьэм зегьэужьыным



сокъуэ Нурхьэлий

Шіэныгъэлі, тхакіуэ Нало



ІуэрыІуатэм и хъумакІуэ

Къзбарден-Валъкъар Республикам и мызакъузу, Кавказ Ишхъара псом шыщрарыјуа цівху тельыджащадыга льапкь јузрайуатам и хумкай кара правитального правитальног

щыші эрыйуэ ціпху теспьыджэщ адыга льзіпкі іурыйуагія и клума адыга льзіпкі іурыйуагія и клума адыга льзіпкі іруыйуагія и клума адыга льзіпкі іруыйуагія і дінді адыга дінді за парагобар шэрыу, ар цівыубом я гум нэзыхьэс, я пемя эміжыты на дінді адыга дінді адыга дінді адыга дінді адыга адыга адыга адыга іурыйуагія, адыга іурыйуагія інді адыга іурыйуагія, адыга інді адыга іурыйуагія адыга удараты, адыга адыга ударатын адыга адыга ударатын адыга адыга ударатын адыга а

ухащ (Иуначарскэм и цірэ зэрихьзу Москва дэт театр институльр. Адыт-гъузаджэр зэфіэт-зувэным зи гуа-щізшуху езькъзпіахэм ящыщці зы-рамыку. Литературэми гу хузэьщіа щіалэщіям абы шытьтэр и къалэмы-пэм къьшірэкіауэ шытащ «Къанщо-бийр» Гуащетрат-рар», «Хъуж» дра-мэт хълтызхэр.

мэ тхыгъэхэр. ІуэрыІуатэр лъэпкъым и набдзэу, абы и налкъутналмэс хъугъуэфІыуэрыуатэр льэпкым и наодзуу, абы и напкутталмэс кургуэрысгууу зэрышытыр псэкіз кууу закхэмшіз эмрамыку абы и захууаласын закшіз эмрамыку абы и захууаласын кий 1949 гээм Кэзбэрдей шізыныгы кызууаласын кий 1949 гээм Кэзбэрдей шізыныгы кызулакуу анспитутын шылажын шізыныгым хуаразынгымым Кыздрыг кушіныр. Абы къыхуакіну зырамыку и аджэным шыпешу Къзбэрдей кызрал пединститутым икін 1956 гым ясхулізыныгы иізу ар кьеух. Абы пандэрэ блэкіа ильэсхэм абы кызушхуы кушхуылыгы кызушхуылыгы кызушхуылыгы науыхылаш ной ирекхыліз дыгы уурыйуатур кызызшількуужыным. Абы захуихызсыжа пылкы хыыным. Абы захуихызсыжа пылкы хызуны кутыры кутырыны кутыры кутыры кутыры кутыры кутырыны кутыры кутырыны кутыры кут



барыжьхэмрэ уэрэдыжьхэмрэ бжыгчэншэш. Ахэр ярыту абы къыдигьэкlащ тхылъ 30-м щінгъу, Зэхуихьэсыжым къыщымынэу, Зырамыку

сыжым кышцымынау, Зырамық урардыжыхор еджық, егьтэтмэмык икін, зэрыжыт аши, тум хыккара псы аымыныр егь амыныр егь амыныр егь амыныр егь амыныр егь амыныр кыхээрыткхьэр и льэпкь уардэм гурэ псэкіэ зэрыхуэлажьэрщ, абы езыми къару мыухыж къызэрыритыр ара-

гъэнщ,
Къардэнгъущіым зэфіиха лэжьыгъэшхуэхэр гултыттэншэ хъуактым,
1964 гъэ пъандэрэ Тхакіуэхэм я зэгухьэныгъэм хэт Зырамыку зауэмрэ лэжыыгымрэ я ветеранщ. Апхуэдэу абы къыфіащащ «КъБР-м гъуазджэмкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ», «КъБР-м и ціыхубэ артист», «Адыгэ Республи-... щэнхээ аргист», «Адыгэ Республи-кэм щэнхабээмкіэ щыхь зиіэ и лэ-жьакіуэ» ціэ пъапізхэр, къэрал дамы-гъэ, щіыхь, фіыщіэ тхыль зыбжани къыхуагьэфэщащ.



МЫ ЗЭМАНЫМ Мэзыхьэр КъБР-м и Журналистхэм я союзым и тхьэмадэш, Урысейм и Журналистхэм я союзым и Федерацэ Советым, ТхакІуэхэм я союзым хэтщ. Борис и къалэмыпэм къыщІэ-

зэlумыбэхэр» а лэжьыгъэ купщlафlэри абы щыпки-гъэкlащ Щ!эныгъэхэмкlэ Урысей Академием Бээ щlэ-ныгъэхэмкlэ и институтым. ныгъэхэмкіэ и институтым. И Іуэху елъыкіэ къыщиіуа тэу щіэныгъэлі Бищіор щіэхщіэхыурэ къышопсалье къо тау щэныгъэлі вищіор ща кущах къыщопсальа къ-ралпсо, дунейпсо конфе-ренцхэм, симпозиумэм. Зэ-фіигъэкі щэныгъэ, къызэ-хэм папщіэ Борис мызэ-хэм папщіэ Борис мызэ-мытізу къыхуагъэфэщащ КъБР-м и Правительствэм. УФ-м Щізынгъэхэмів и Ака-



Адыгэбзэм хужаІахэр

купці[афізсэм ящыщ зыщ. Шэч хэмыльу, а зырауэ щытынкіэ мэхьу Азие Ипшэм щы Іауэ кіуэдыжа бззхэм я щэхухэр къэ ху-тэнымкіэ «Іункіыбзэіух» хъуфынури. Абхъаз-адыгэхэм я бээм, зэгуэр пъэщ дыдэу щыта бээ ээлъэпкээгъухэм я зы пыудахуэм, къыпкърыкі къарум къыуегъащіэ ахэр зыхэпсэукі дунейр ээхээыщіыкіыфынур акъылкіэ даіуэ ціыхурауэ зэрыщытыр. МЕССАРОШ Лайош.

ШЫУЭПСЫМ и макъхэм адыгэбзэм хуэ-дэу дахэу уридежьууфу нэгъуэш! зы лъэл-къыбэн цыіэкъым. Ар и щыхьэтщ а бээр зы!урыль льэлкъым ныбжышхуэ ээлм!эм.

А БЗЭМ (адыгэбзэм) и макъ зэхэлъыкІэр пхуэдизкІэ телъыджэщ, плъыфабэщи, кызыклесуя (диней) эахээшышыны барын айылган айылган













ущыІэхукІи, адыгэр псэунщ 60

ДыщэкІым и дерсхэр

Ди анэдэльхубээр джыным, хъумэным, егъэфіэкіуэным и гуашіэшхуэ е зыхьэлі эхэм ящыщц КъБР-м и ціыхубэ егъэджакіуэ, гъэсакіуэ гумы-загъэ, лэжынтьям и кызэтъэ-пэшакіуэ ізкіуэльакіуэ Дышэкі Малие. Абы и ізхух эрхэкія да-



ПЭШЫНКЪЕЙ дэт к урыт qixanləp e xiy лlэныгьэндэ кычу-ха нэужь, Марие пэшірдээ классхэм я егъэджан(уз) вшіагьэр Налішык дэт пелучилиціям шызэригьэгуэтаці. И гьэсы ціыніуэм итури и пери яритыну кэзэвур у архаьыть э Із-нетізм цвыгэрыуэваці Лішынысей дэт курыт еджалізм. Абы нетізм цвыгэрыуэваці Лішынысей дэт курыт еджалізм. Абы езым и Іззагьэми ээрыхигьэ хіу эным хушіэкыурт. Абы и ээрізмізм изкуры и хауқ ша зэрылажым жуалуур к.БКБ.У. и такіз-филологие факультетым и адыгэбэ якудамэм шышег дам ильогом. Абы такізмізру ильог 20 ж. шітту дэківшы, шізблэм шіэмыгы яу, гьэсэныгьэ екіу ябтьэрить хьзу иджыри мадажыэ.

етъэджанфу гумызагъэр ехъуйлинатъэ льягжэр зыбритъжъру, шіболям шібнатъя му, гъз-съятьть ей му бягъ-зарить къз ущиваты му, гъз-съятьть ей му бягъ-зарить къз ущиваты мялава».

Пашрийам и дерсхэм ящьщ дэтхэнэри утыкушхуэм щыб-гъзглагуу хунуци, Абыхэм Марие къвщегъз-събя еджетъзглагуу хунуци, Абыхэм Марие къвщегъз-събя еджетъзглага (зумугумузами) з умузумими умузуми, гукинизжу, гужинизжу, гужинизжу, А стъзгласи умугумузами, умузумими умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умугумузами, умузуми умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умузуми умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умузуми умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умузими умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умузуми умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умузуми умузуми, гукинизжу, А стъзгласи умузуми умузуми, умузуми умузуми, а стъзгласи умузуми умузуми, умузуми умузуми, умузуми умузуми, умузуми умузуми, умузуми уму

живахам инін инбор къвіздэсьм абы жыджару жилэм Ма-рие зэраншына и егьзджану зихьыф пылахом ящынши Двишьфыр Абы инжири за швихэт технули Егьзджэнньть льэнкь проектым инкь иткір 2007 гьэм енфузіса урысейпсо заперам пары шькуахам абы и ціра зэракуатыр. А текни кмулейкым, аті за ришіримули, пылтанныть эльгати кмулейкым, аті за ришіримули, пылтанныть эльгати и дежий, къвзацяніа, щылажы эжытэм и дежий, щапкъв тураму курат школхам щезытьздж егьзджануэ ныбжы-шізхам я дежкін. Курафша рыдау къвкуанція мінахо як егьзджануэ ныбжы-

шійзхой я демскін. Хуэфаша рыдау къмхуашіа шімхь льаг эм дэшіэрашіэу, псэ-емьблэжу зыпарыт егьэджэныга-тьэсэныга-вкалэныя де-файнузу, я зафубымары Эзагымара далый к жахууу псэуну кізмі унауміч рышоутк-

Апхуэдэщ ІутІыжыр адигэ тактым изхузованы и

раноным хыхьэ Зэрэгьыж кьуажжи мэкьумэшышТэ унагьуэм кьыщалъхуаш, БалигьышТэм шувэху пта шТэр кьуажжи шигьэ-кІуаш, абы курыт еджапТэр ехьулЭлыгьэкТэ кьышиу-хаш,

кыздамы мокымолыныр жанды байынын жанды байын жанды байын жанды ж

груэщІхэри.

Льэнкь шэнхабзэм, литературэм, бээм теухуауэ илэжь ІуэхугъуэфІхэм кьаджіуэу, борис зыкынгыльгъуащ зэдэжІкаГуэ 1эзэу. Абы зэридзэкІащ пьесэ зыбжанэ.

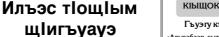
Чоба ІутІыж Борис зи

ньесэ зыожанэ.
Нобэ ІутІыж Борис зи
литературэ зэфІэкІым псори щыгъуазэ усакІуэщ,
тхакІуэщ, драматургщ. тхакіуэщ, драматургш, Абы кьылакіуэу, да сурэ-тыші Ізэзш, скульптор Із-кіуэльакіуэщ, Ізтіыж Борис КъБР-м и піыхубэ тхакіуэщ, Урысей Федерацэм шэнхабээмкіз-шіыхь зиіз и лэжьакіуэн

Адыгэ пшынэу уобзэрабзэ Адыгэ пшынэу уобзэрабээ. Зэм къызэкъуохри ун къарур, Хеяшіэ джагэу ар уогъабээ. Анэ быдъвшэу уз ујэфіш, Ушышкъэшыскі з сабий гушэм, Гухэть уэрэди жыбоlэф, Зэригъэзэкіыу пшашы гушіэр. Уэ уафіэжыгъейми къэбгъэшіащ



ТхакІуэ Журт Биберд (1937 - 2003)



І<u>уащикъэмахуэ</u> к<u>уейр ди шіьнальэм и шіьпіз нэкь дахэ</u> зэм яшышш. Абы и телль уардам хуокіуэлс и шіькухам якізьі псіз экізэлактыві, ізкіжывізэм хуарі утмывіз візыкам якізэні карамарі карамарі карамарі за правода за пр

ра литературомкіз шретьаджу А ЗЭМАНЫМ кърмубыдзу Жомыскуар зыпоры Гэнатіар кормубыда умитька у контаулу рыкур, якие умитька у контаулу рыкур, якие умитька у контаулу рыкур, якие умитька у контаулу лык, кызлам, куейм, респуб-ликэм щекіузкі жылагьуз ужутуэхуам, захыззаухуам, гызітьаг узныгызоми. «Си бэз контауры приней респуб-нага мыза-мытіау шигьа-лагьям, жылагыз льага мыза-мытіау шигьа-лагьям, жылагыз льага мыза-мытіау шигьа-лагьям, жылагыз загьям. «Егьаржакіу гумы-загьям. «Егьаржакіу гумы-загьзм. «Егьаржакіу гумызаі вэм. «сі вэджэныі вэм щи із ехъуліэныгъэхэм, щіэблэр гъэсэным хуищі хэлъхьэны-гъэшхуэм папщіэ» унэтіыны-гъэмкіэ Раисэ пашэ хъуауэ

гьэмкіз Раксэ пашэ хъуауз щытащ. Егьэджакіуэ Ізкіуэльакіуэм и Іузху ажызкіэр гьэшіэгьуэн ящых уаш, куэдым. Абы кіяльыплыащ, Творческэ пе-дагогикомкія Урысій Акаде-мием и къўудамам и Ізшіа-гьэлікэр, 2002 гэма абы и зи «Жамыхыра ирагьэблогьауэ шыташ, 3й Іузху еплыкіз-хамкіз академикхэм ядэгуэ-ша адыгэ бэыльхугьэр а Ака-

демием и член-корреспон-дент хъуащ, «Еджапізмрэ унагъумпрэ» къудамэм ще-кіуякі къзкутаныгъзхэм жы-джэру холожызкь. Алхуэда узхутъуахэм къыпахіуау иджыблагъэ Жэмыхъуэм Академием и унафэші Ру-винскум и зъвщалъ Шымъ тъм «Камыхъуэр» и щалхъэщ учалувамажууар и щалхъэщ

тжыль кымуагызфащаш. Жэммыхуэр я щалкызы уащикымахуэ куейм и егъы-джануэ куэдым. Ар а щіы-лья и продама дар а шын-ра шеаыгызджа ізшіагызп-зам я методик загужан-кым я методик загужан-ным сыт щыгыу кушіокыу егызджануэр, ильзо зыбжа-ны хызау ар шолажы уаш-куызуар ар шолажы уаш-куызуар ар шолажы уаш-куызуар ар шолажы уаш-куызуар кушібынуы «Эльфурские новости» га-зетмі, адыгэбээкіз абы и на-лякуыздыр игызжызыу, Ал-хуэдур Райсы шізжура бышколалы Кызбардей-балькызр телемадензирэ даломыз, льзикы уахур, радиомрэ, лъэпкъ Іуэхур, егъэджэныгъэ-гъэсэныгъэ лэжьыгъэр утыку кърилъ-хьэу.

КІЫЩОКЪУЭ Алим

Гъуэгу къе жьапІэ

1 Бузгу кье жьаппэ

«Адыгэбзэр сыт шіэдджынур,
Зыдынэсыр кьалэкіыхыырш», - Ар ауану Ізджэм жаіэр,
Мышыу псальэм тізкіу хэчыхьу.
Шызэхэскків сэ а псальэр
Агушыірэ спчт темыхуз,
Ар бээм дежкір уфіэмашіэ?
Бээр шу льатузм хузогьадэ,
Бгъузэу щытли, станцым нос.
Унэсакэ - гічші гъузушжуэм
Кышыппэллээу тетыр поездщ,
Ун гъузгуанэр жыжыэу щыгрэ
Укіуфынум кыыумыгьаэз у
Щым епсыхи кіуэ мафіэгукіэ,
Тетщ а гъузгум вагьуй мази.
Сэ шу льагыуэр зэлыылыму,
Гэущі гъузгушуэм сытскыакыы,
Гарштар зэзуынгылыму,
Гушіг тъузгушуэм сытскыакын, Адыгэбээр зэзмыгъащіэу, Урысыбээр сщіэн слъэкіакъым Іуащхьэмахуэ тель уэс кьабзэу, Сянэм и бзэр сэри сфіэфіт! Си букварыр зэіусхауэ Си букварыр эзіускаў эзіг сарас Сыхышжаль, насуэр у эріг сюкы падара падара балучшэм цыкухы щізпыц, урысыбаэм н гырэгушжэю Ныгекзачу я гум хэпы. Адыгэбаэр, хэт фіэгутьуми, Адыгэбаэр, хэт фіэгутьуми, Аруэрау ээхызохыр, Кумпын станарышэм. Къурши губгъ уи къыдэушэу. Хэт ухуейми сыкъыдожэ,

БЕМЫРЗЭ Мухьэдин

Апыгэбзэ

си гъатхэ дыгьэ къуэмыхьэж, Си гукъыдэж, си гурыфіыгъуэ, Дунейр уэрыншэм - ныбгъуэхьэшт, Узинуэ зыми семьфыть уэ. Узинуэ зыми семьиж - Абыкіи, си баэ, уэрщ си щапхъэр: Сэ уп беягъкіи сыбеижщ. Абыйн, си бээ, уэрщ си щапхьэр: Сэ уи беяглый сыбеикш, Адрейхэм сшіэнуи сыхуопабгьэр. Уэрыншэм гьашіэр шхын мышуг, И ізфіи фізіуи зыхозмыщізу, Мо дыгъ кьепсыр шхэжіуэ шуг, Абдж кызэрыкіуэт ватнуэ мышіэр. Жызыіз шыізш псальэгъэху Уэ къзбгъэщізнур къзбгъэщізуэ, И псальэ кlапсэр зэрихьэху Уфіэмыіуэхуу, къопэбжьауэу. Уфіэмыіуэхуу, кьопэ́ожьау́у, Сэ зы дакьикьи семыдэіу Абы я псальэ мыжьэ-мывэм. Кьуршыпс ежэкры хуэшікьым дэгу Абы зыгуэрым хидза мывэм. Псыр тожри мывэхэр кьонэж, Гвуэту зэрыпехьэрэ и псыпэр Зэринэкlар абы гъунэжщ зэринэкіар абы гъунэжщ Мывэ пкірэльейрэ щкэлдэхыпізу. Си адыгэбээ, уэ ульэщщ, Зи зэманыгъзуэ угурыхуэщ, Цімхугу дэтхэнэри къогіэші, Уэ ущагъабазэкі з Ірэыху зу. ,Зэм, си бээ, уохъури уэ жыгыр у,

Уэ уафіэжьгьейми къэбгьэщіащ Зэрыдунейуэ зэджэ «Нартхэр». Гъэ минюр, си бээ, уэ бгьэщіащ, Иджыри машіэкъым уи натіэр... Си льэлкьым шіэблэ къышіэхьуат Насып вагьуэбэу ужьыхэпсэу Я нэхь тхьямыщкіа эр шыхьуам, Уреіз уэ, си адыгэбээ! БАЛЪКЪЭР Фо усэт **АНЭЛЭЛЪХУБЗЭ**

Си къалэмым къоплъыр тетрадь напэр Сэри сызыпэплъэр а щіэдзапіэрщ. Си щхъэм стхынуюр щопэкіур іуву,

Адыгэ жьэгум и дэп мыужьыхыу Укьогьуэгурыкіуэ адыгэбээр. Уэ анэ гуапэм и макь зэикі мыухыу Дэ гъащізу диіэм утхуоубээрабээ. Ди сабий ціыкіухэм урадыхьэшх

ди саоии цыккухэм урадыхьэшх макьщ уэ, Зэгуэк(уантым урауэрэд дахэш, Уэ ди Хэку льал!эм ури!эш нэшэнэу. Хамэм уэраш псом япэу и нэм ф!энэр. Уам ок кэрш псынэм укъырсушашэ, Мо жэнэт бэухэм уадоубзэрабээр. Мо жэнэт озухэл узул макъ Къыщоју я щыгухэм уэ уи макъ да

Ди бгыжьхэм, губгъухэм, Ди гуэл щхъуантІэ къабзэм Іушыгъэу лъэпкъым иІэм уг тущы взу льэнквый нізм ургижылаш Бузгу анэ те тээм гъуэмылэу уздащтэ Адыгэлі Іущхэм льапізу уаіыгъщ уэ, Бийм я нэхъ бзаджэр уи бзэмкіз

ээлэдсэри уз сүнлөго жөэт уульаш Пуу эдэу схуэп эжа дунейм темыт. Упстуу уэ ку эдрэ! Уэрц льэпкыым и льабжьэр! Упстуу эку эдрэ! Дэ дыбдэпсэунщ! Упсэу! Упсэумэ, ди лъэпкъри псэунщ!

БЕШТОКЪУЭ Хьэбас

ж ж о Бзэр тіэщіэкімэ, дыльэп Акъыл ин ухуэмей Къыбгурыіуэу а тіэкіур Утетыну дунейм. Бээм и макъхэм ди тхыдэр, Ди лъыр, ди псэр хэпщащ. Бээр тхъумэну зымыдэр Ди биям къагъэщащ. ди оиям къагъэщащ, Бээр тіэщіэкімэ, досыкіыр, Тіэщіэкіари дрикъунт. Кіуа ліэщіыгъуэм лъыкіпсыкі Хипщэжар сыт хъужын. Бээр тіэщіэкімэ, докіуэдыр.





Сыт щыгъуи пэрыт

фэщіым и къуэдзэ, жыла-гьуэ лэжьакіуэ икіи политик ціэрыіуэ, педагогикэ щіэныгъэхэм я кандидат Дадэ Су-фадин и дуней тетыкізкіз адрейхэм къахэзыгъэшхьэадренхэм квахэзын вэшхээ куы хьэл ніэш; ар есакъым къыкіэрыхухэм яхэту нкін сыт хуэдэ къалэн зэфінхын хуейуэ гъащіэм щрнхьэ-

мэхъу. Зэфіэкіыу иіэр абы ирихьэ-піащ зи пашэ іуэхущіапіэр шэу икін фіагь гьйзэг энізу зэ-фіззых кызызгълзіншамізу із-кіуэльакіуэр нэхь дэхуэха ынатіхэм тьакіуэрт икін зэ-ман кізшізым кърнуобаду ахэр ажыытьа кушшіафіз шекіуэкі сджалі з пашэ инцівфізрт. Даму, алкуэр стхумізнытьсяху сыр-сыру къвкіуэртэкым, шат Суфацира ар зи унафэші стъэджакіуэ гупымрэ я у заців-зокі къзызуамымізуам, Дало ожі къзызуамымізуам, Дало егъзджайнуэ гулымрэ я гуащіз-ляк къвъзэрымыкуаміз. Дадэр зи унафэщіу щыта курыт еджапізхув Болэтей, Хьэпцей, Новэ Хьэпціей къуажэхэм дэт-хэм ноби ягу игъщ зэфіэкіыш-хуэсэр ягьэтьагъзуэ куей, рес-публикэпсо утыкухэм зэритар. публикзисо утыкульта выртыра. Алхуэд элжынгырдизм пап-щіэ Дадэм къыхуатьэфэщащ «КъБР-м ціыхухэм щіэныгьэ егъэгъуэтыным и отличник», «СССР-м ціыхухэм щіэныгьэ егъэгъуэтыным и отличника.

ри.
Пъэпкъым и къэкlуэнур зэрыхъунур нобэ партэм дэс еджакlуэ цlыкlухэм ягьуэт прыныгъэмрэ зэрелъыптар фlы дыдзу къылукльнар фіы дыдэу къы-гуроіуэ, псэкіэ зыхещіэ Дадэм. - Къэхъугъэм и хъугъуэфіы гъуэ нэхъыщхьэщ бзэр. Дунейм пъэпкъы тетым я тхыдэр, дунся рахьэ хабзэхэр, яІэ нэшэнэхэр нэгъуэщ Іхэм къа зэрыщхьэщыкІ гупсысэкІэмр:

зэрыіцкьэщыкі гупсысэкіэмрэ псэукізмрэ къозыгъащізу щыіэр абыхэм яіурыль бзэрш, жеіз абы. - Анэдэлъхубээр бээ къудейкъым - ар щіэныгъэщ, гъэсэныгъэщ, щэнхабээщ, псысыкым и гущіэм узэрынэ-сыф іункіыбээ тельыджэщ, ду-

сыф Іункіыбаэ телъыджащ, ду нейпсо утыку уизышэф Іэмэп-сымэ гъузээджэщ. Апхуэдэ зэ хэщіыкі лъагэ Цыхуть в ин зыхэль хэкупсэш Дадэр. Аращ абы хэхакіуэ мин хэм я дзыхь кърагъэзу щэней-рэ КъБР-м и Парламентым и де -КъБ-" и цыхухэм шиныглэ арий къмзэрыкі пэжынгы э сгэлуульным и опинчик. пыулькій гурэ зэфінмыхыу, сегьтуульным и отиччик. пасаты Іушкіз сбол жумы-кьэрал дамил-хээр, шыхь, хъуу, Адыя элэпкым и къ-щыткуу ткыгь куза. Суфадин кіўзнум хуэунэтіаш абы и къмфіашаш -КъБ-" шінжы жэрдэмжіз Парламентым



къншта унафэхэри. Ахэр ехьэліащ анэдэгьхубзэр хъумэным, егьэджэныгтээ-гьэсэ-ным, егьэфэкіуным. Политик, жылагъуэ лэжьакіуэм игъуэта пщіэм и льабжьэщ іуэху зехьэкіэ дахэр.

сывкізкіз сыт щыгъун пэрыт пэжьакіуэ емызэшыр. Суфа-дин хуэдэ ціыхухэращ ди пъэпкъ усакіуэшхуэ Кіыщо-къуз Апим щіыжиіэгъар: "Мы-тыншин пъагэу ут етыну, Хіъа-Гэм, дыгъар чары: 2022."













● Тхыдэ

Псом нэхърэ нэхъышхьэ

ВПО БИБЛИОТЕКЭХЭР КъэбоэрдейБалькъорами къявоэращиза узкара за
измания в правителния в правителни

Ауа ахар зыхуеину псомиб хуэщівтэ-къым, тхыпльхар щыпхжума мыхъун пзшхэм щаІыгът, фонд къызэрызэ-рагъэпацын, лэжьан/уэхэм улахуэ иратын мыпъку яlэтакъым. Апкуэдоу ишьт пэтим, щіыпіз унафаціхрэ хуціэ-къурт адыгахэмрэ балькъэрхэмрэ ящьщі цішціга-хэмрэ балькъэрхэмрэ ящьщі цішціга-хэмрэ балькъэрхэмрэ библиотеко уахум зыщиужьыныр абы-хэм кузакіз зорелььгар. Библиотеко лэжьан/уахэр гъзжээнры-нымкіа яла льзбакъзчу шыташ 1921

Библиотеко люжьвкуюхор гъзжоэвры-нымкія япа льобакъруа шыташ 1921 г гъзм бадзаузгъуз мазям Налшык къы-щызајуаха курс кізщікор. Ар зэры-щызан нямыщі, курсым екіуэліа ціыху-хэм я бжытьэм, ахар зарыратьэджа щіыкіям, езыгъзджазям теухуауз архи-вым за тъягъя шіыргуэтакъмім республикалос библиотекарэ район биб-лиотеку пінры шівіга, а посми захату щылажьор ціьхуиблт, щіэньгъэ зиіз-зах ціыхумій кулейт К тъа вілам кър-

щылажьор ціьхуиблт, щіэнытьэ эиіз-зор ціьхуий курайт. А тэо выдам кыз-зорат экілецкі патащ курайха, район жэр шатэжэв зары піальзибаці курсхар. Абы шаджырт а Ізнатізр зэрвубзыку методикэр, учет, отчетар зэрвубзыку методикэр, учет, отчетар зэрваўсзыку кызатьзпацыкізр, пропатанда ліжны-тыра ээрыята-каміуакіры, паучацікары Кызкутьзіцыпкъзш куража библиоте-сязор я ліжныста мардам интек чту жыкахар в лажыыгы мардам илкы иту кыы-загы алашыным каз игугы у тшіы піальакізші курсхар сабалышжуа за-рыхтуар, ауа ахар пальзшактым ізшіагьаліхар гъзжьазырыным казы калан псоми. Абы кызкахакікі, а ильас дыджи и жэлуагыу мазэм кызарагы-пашау шыташ бибилогиск эінатізм кажырт кызрал і уахушіаліз пісоми я бибилогекскума и уахушіаліз пісоми я бибилогекскума и уахушіаліз пісоми я кажырт кызрал і уахушіаліз пісоми я кімкарт кызрал і уахушіаліз пісоми я кімкарт кызрал і уахушіаліз пісоми я кімкахакіму шішатьалікая шытахызальна-кімкакіму. шішатьалікая штахызальнакіуэкіыну, Іэщіагьэліхэр игьэхьэзырыну, Зэгухьэныгьэм и япэ льэбакьуз хьуащ щіынальэм щыіз библиотекэ лэжьакіуэхэм я зэхуэс ин зэрызэхишар, 1925 - 1926 гъэхэм унэ-еджапіэхэм

адыгохомро балькъэрсмиро ящыщ япо ложывируюр яй в хуащ 1929 гъзм ВКП(б) м и ЦК-м библиотеко ложывитом и ККП(б) м и ЦК-м библиотеко ложывитом и ККП(б) м и ЦК-м библиотеко ложывитом и кака и к

ягьзсащ, я но къвкріонор рившац, зауз наужьви морндхор шізрышізу къвазнаужьви морндхор шізрышізу къвазнаужьви морндхор шізрышізу къвазнаужьви морндхор шізрышізу къвазкъральни и щізніз ізджэм кънківу
къральни и щізніз ізджэм кънківу
такіль мерям візбійсь и цік-м «Къзбордей шізрам можентам мужерудей шізрам мужерунам ящышу библиотека щізныгьа
гахма ящышу библиотека щізныгьа
гахма ящышу библиотека
гахма ящышу библиотека
гахма ящышу библиотека
гахма ящізна
гахма ядына
гахма пужеру за цізму щізна
гахма
гахма мужеру за цізму цізна
гахма
гахма

зиіэ ціыху 200 ягъэхьэзыращ. 1958 гъэм КъБАССР-м Щэнхабзэмкіэ и министерствэм къызэщ|иубыдэрт библиотекзу 128-рэ. Абыхэм ц|ыху 212-рэ щылажьэрти, 24-м библиотекз 212-рэ щылажырти, 24-м библиотек идэким шаныгыз, 15-м - библиотек идэкум мылка шаныгы нахышкы, 35-м - курыт библиотек идэныгыз, 15-м - мыбиблиотек курыт шаныгыз ялыш шаныгыз ялышкы жарышкыз жарышкы жарышкы жарышкы жары

р околистем институтьям заочнау ще-джахарт. 1964 гъв - республикам и библиотекз-хам ціьку 247-ра щолажьа, 31-м библио-тека щізныгъз нахъыщхьа, 36-м - мыбиб-лиотека щізныгъз нахъыщхьа, 99-м -

лиотеко щіяныгья нахъвіщкью, 99-м - моблиотека курыт щіяньгьа, 81-м - мы-библиотека курыт щіяньгьа яівш, 1970 гьз - библиотека ялэжамідухар 171-ря махъу, 113-м щіяныгьа нахъвіщі-ха» яівш, 1980 гьз - Къзбэррей-Балькь

тохъу республикам и библиотека Ізна-тізма мужькынымкі а біы и ізщіагалін хам ябтъздэль щізнытьям запымыууа хагээхкуэным мыхьана пыухыкіа зэры-іам. 1920 - 1980 гъзхам ехьаліауа къзт-хав бжыгъзхам къзгъльятьуэ библио-тека (узхум елка щізныгъз нахъыщихьа зиіз ляжьяйуахма я бжыгтьра хахуы за-пыту зэрекіука(ар. Пажщ. ди жагъуз за-рыхтуши, апрей ізнатізхам ельнатуз а бжыгтыру, уза рызкурат зарибатнура-а бжыгтыру, уза рызкурат зарибатнура-

рыхьущи, адреи і энатізхэм ельстатур, а Псом ягау, да дызэрейтьымікі, алкур- да ныктураемінь аміскі, алкур- да ныктураемінь ажур- да ныктураемінь ажур- кырама адремінь ажур- да ныктураемінь ажур- кырама адремінь ажур- да нактураемінь ажур- да нактураемінь ажур- да нактураемінь адремінь адр кънзолъыта ойолиотельстви дости-щылажьями я пщіар икіаціыпіакіа къзіатын хуейуз. Улахуз хэгъэхъуэным, рынок Іуахузехьакізм хэзыщіыкі библио-текз унафэщіхэр гъзувыным, компью-терхэр лъзныкъуз куздкіз къэгъэсэбэлы-

терхор тпънняскую курбира къспъссоболь-ныр заграфольным, гу заильваталкъ-нагъуащихами мы јузхур, шэч хэмылъу, ягъэпсынщорит.
Пэжщ, библиотекэм ущылэжьэну за еплънгъуакі, этынши, зум энтэуэщі льэныккуракі, эккуміз гутьущ. Тынши, ум Ізщіатьзяр фізур літьетуми, абы куууз хапшівкіма, гу къвбэжів убгъз-стура укапшівкіма, гу къвбэжів убгъз-дат Ізнатізми къралами лиціз къвщи-хуммящівми деж. Итіани, а псоми емыхуммыщіым деж. Угітани, а псоми емы-льытауэ, зи угьу туші ухумціапізхам щымащіяхыми итвос 20 - 40-кіз щыяга-жыхор, а піальзмі щінгумур я ізнатіру етіунізці, я лэжыяг-ар ягуми я псэми хэльш. А нэхыжэхэм зигэлостау яціэр-кым, ауз япъэмынізм хурр тівісымо, илья у правинізмі у править у править у илья у править у править у править у илья у править у править у править у править у илья у править у править

улщірхор нобожіз жәуалыншэщ. Куздым яшіз академик цізрыіуэ Ли хачев Дмитрий библиотекэхэм гульь ти и кухиці зэрьціятар. А цізку те бам щынахыцказр библиотекахэри унверситетэхр, институтхар, нэгьуэщ цізнхабаз іуахущіапізхар щымыіэми фоблиотекахэр задшано к кэральмі щан фоблиотекахэр задшано к кэральмі щан

МЭЛБАХЪУЭ Саратинэ, Мэлбахъуэ Тимборэ и ціэр зезыхьэ Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал библио-текэм и лэжьакіуэ.



• Футбол

«Кайратыр»

иракъухь Премьер-пигэм 2008 гъэм шекіуэкіыну зэхьэзэхуэм Тыркум зышыхуэзыгъжызыр «Спартак-Налшыкым» япэ зэныбжьэгъугъэ зэіу-

шіэр пригьжіуэкіаш.

ДИ ШІАЛЗУЯ кырхуэргіу куузукуац і Кызажістаным і команда нәхъ пъзіцхэм ішіші команда нәхъ пъзіцхэм ішіші команда нәхъ пъзіцхэм ішіші кырхі кура прави кура прави у кара тара у кура у к

командэхэм топ щырыщ зым адрейм зэрыхудигьэмар. Загъэпсэхуу къихъэ жа иужькіэ, «Спартак-Напшы-кым и гъуэр нэхъ игъэбыдащ и ебгъэрыкіуэныгъэхэри игъэківшухакъвым. Арати, бжыгъэр 6:3-уэ «Кайратым»

олы. —, текіуащ. Нэгъуэщі ныбжьэгъугъэ зэіущіэхэри ди щіалэхэм иджыри Тыркум щрагъэкіуэ-

«Зенитым» зыщегъэбыдэ

«Спартак-Налшыкым» і «Спартак-палшыкым» и футболист нэхъыфіхэм ящыщу нэгьабэ щыта гъуашхьжъумэныкъуэ Сам-сонов Олег иджы илъэсиш-кіэ «Зенитым» хэтыну зэ-гурыіуэныгьэм іэ тридзаш,

НЭГЪАБЭ санкт-петербург-дэсхэм ар бэджэнду «Спартак-

НЭТЬАБЭ санкт-петербург-расхэм ар баджэнд "Спартав-балыкарын къратри, захваз-валькарым и команда нэ-хъвщихьэм щагъэджэгуаш, самсоновым фы дыду за-кытаратары команда къвахъ-милтарей зэлегуэр иуха мыгъэрей зэлегуэр иуха мыгъэрей зэлегуэр иуха мыгъэрей зэлегуэр иха мыгъэрей зэлегуэр иха даржаба, даржаба и команда урастаратара и команда и прирабора и команда и команда это и команда и команда и зараз къвщыщихыми команда и къманда и команда и команда и къманда и команда и къманда Дэри ар ди гуапэ хъунут.

ППЫТУ, пГэрэ, адэ-анэр фуну зымыльатьу с абы-хатуу акмыльатьу с абы-жатуу сзынэский, бынга жатуу сзынэский, бынга хуэлж Мы дуней псом тету пГэрэ адэ-алэм хуэлуу, псо къб бээрэ гу, хъс каралуу, псо къб бэрэг гу, каралуу, псо жатьхуунтэкыми. Доками, към примихържын къв фо иныр, жакы къс пинам прикържыний мыру мон-сухуар, Итътуший жыпб-мо, анэм и гур сыпым лежи быным и итъсуна, араш анэр изи пыкуатъатэри. ЩыІзу пІэрэ адэ-анэр

мблыр щіыніэ жыжьэхэми фіыуэ щальагъу.

ЗЫ УСАКІУЭКЪЫМ анхуэусар, зы уэрэджы- Пакіуэкьм уэрэд дахэ хуэзыт- Біуар, «Анэ, дій шхыр ткэуми дыбтыфізи үйлэйці, Хэтшыдэй фізхыгымі зыхот сурамі, ан міжні зыхот сурамі, ан міжні зыхот сурамі, уштымі зыхот сурамі, уштымі зыхот сурамі, уштымі зыхот сурамі, уштымі захот зы усакіуэкъым

эмрэ дэрэжэгъуэмрэ бын куэдыкІей хэнащ, сэри сахэ-

гу. ЗэрыжаІэщи, адэр унэте-Зэрыжаlэши, адэр унэтс-лажыши, анэр унэгуашэш, Ліым я нэхь мыгыуэми (уэхугьуибгьу зэрехьэр, жаlэ. Адэр анэм хуэдэу бы-ным еубээрэбээфыркым. Абы и акъыпри и гуисысэрэ эрепхариц, къэмыланджэжу (уэху Іыхьэр ээригьэза ціэрці ар дэм щіыхуагьа-дэр.

дэр. ГъащІэм и хабзэхэм ящыщ зыщ ар улъэщІэмыхьэу, гъу-

Ар цімху гьяші эми дучейм къзхъукъяшіх эми наблазпубляніть зу кізльыштырі; пізль пізль зу кізльыштырі; пізль пізль зу кізльы зу кізльы пізль за кізль за

и макъыр иджыпстун ээхэсх ууэдэш.
Зы псалъэ хэбдэмну хэлтэкъми абы къмджиПхэм. Псалъм и хээтырк1э, абы кээрал гъвашГэмрэ унагъуэ псэуныгъэмрэ зэригългирэт. Къэралым илъэсптуу планым тету Гуэху ээрэхэри-хьэм сикхыу, унэгуализм иушпэфІынумрэ нэху къс-кіми ээфПхэн хуей Гуэху-хэмрэ убэмхуауэ инПапкър къмпънтэрг абы. Езыр ээ-рыпсури апкуэдут, ей Буш куэбжэ зиГэр тури и мастэ пош15, жар туру и мастэ исунга уруг на суру и мастэ куу къс-Гафия и къмбарты хэхуу къс-Гафия и суру и мастэ хуу къс-Гафия и къмбарты улагира и суру и мастэ куру къс-Гафия и къмбарты улагира и суру и

● ГъащІэ

эбжэгъуэщым ещхьу, зэрыбдэльтэгыр. ЦІыхум и гум
конори гьашій псом и нагум шІнжідь быным щыгум шІнжідь быным щыгум шінжідь быным щыгум шінжідь быным шыгум шінжідь быным шыгум шінжідь барара, такум дакім дарам перуха гукъэмільжам
и темуха гукъэмільжам
и темуха гукъэмільжам
и темуха гукъэмільжам
пама дарам дарам дарам дарам правода барам
пама темуха пукъэмільжам
пама темуха пукъэміннях закаруза пукъэміннях закаруза пуктым темуха пукъэмільжам
пама темуха пукъэмінам
пам

арккудению.
Гъащій зигізм уахътын игізін, жыжь зданцыпильурэ тізін пісмі птуытту пікаухар тізін пісмі птуыттуытту пікаухар тізін пісмі птуыттуытту пікаухар тізін пісмі птуыттуытуы пісмі птуытуытуы пісмі птуытуы пісмі пісм

ильс плівшірэ пліврэ хьзэ-пумі, гьашіл угуту кыза-пызвача си анэр зам махуи си гумі ихуркьым. Узтум иту пед му, півьи и піатьым хабээ щы іэр пэжмэ, псапэу пица-хэмі и пеэр дэтыншаў Тка-жжи із Сэ мы псапъэхэм эзи шэч къвтескээркым. Ахъ-рэтым кІуауэ зарри къзкуўжакым, ди жа-тъу-зэрых туши. Ауэ, зэры-жаїэмкі, жэнэтым птіш тиш тити. зэхуэарэзыуэ ду-нейм екмая зэгуащэ-эныс-трат-эт іысхь-ну, побэр кыздэсым пэшіў. Си гу-гьэщ ахэр си анэмрэ Шэри-зэтрэ я псэхэм яубыдауэ.

НАЛО Къаръ.

НАЛО Къарэ,

НАЛО Къарэ, УФ-м егъэджэныгъэмк1э и отличник, КъБР-м щІыхь зи1э и егъэджак1уэ.

Ди газетым и къыкіэльыкіуэ номерыр къыщыдэкіынур дыгьэгьазэм и 21-рці.

• Гу зылъытапхъэ

МафІэс къишэнукъым

Мыгувау 2008 гьэр кыххээ. абыкіэ хунт эмці тхыльхэр хүш, Иларсаміра цыянгэллах якый, бартоф узаянт эмэгу узаян эмэг эмэг эмэгүүл эмэг

жыгу дамагсымэхэр къызэрага дамагсымэхэр къызэрага намагсымэхэр Пиротехникэ Ізмэпсымэхэр городог абыхэм

щіагъэна иужыві экуаскізмэхэр жыжкэу зэбгрепхь, абыхэм яхэтщ цискіз градус 2000 нэб-лагьэкіэ къэплъхэр - а псоми мафіэс къашэнкіэ зыхуэіуа щы-ізкъм.

Іэкъым. Апхуэдэ Іэмэпсымэ зэмылІэу-жьыгъуэ куэд иджыпсту Нал-шык къашэ, коммерческэ сату щІыпІэхэм, бэзэрхэм, къалэ уэрамхэм щащэ, ауэ щыхъукІи

абыніз хунт экіші тхыльхэр аныіз,
Хабээм кызэритьзувынкі,
Хабээм кызэритьзувынкі,
хэр шашэну хунтыр, мафізс
кээр шашэну хунтыр, мафізс
кээр шашэну хунтыр, мафізс
кызэр жарынары кызыры кызыры кызыры манст
Кызыры манст
Кызыры манстыры кызыры кызыр

іжоцкэр, Ізмэпсымям и півльэр шиківір.
Гу лівыф тэру ламужіц півлігій півльіф тэру ламужіц півльіф тэру ламужіц півльіф тэру ламужіц півльіф тэру півльіф таружір бары півльів півлігій півлігі

Тэрч куейм мы зэманым къуажэ клуб 17-м я Іуэхур зэ-теубла щыхъуащ.

«цІыхубэ» цІэ льапІэр зэра-хьэ. А гупхэм я дэтхэнэ зыми зыхэпщІзу гъэсэныгъэ лэ-жьыгъэр щыщІагьэхуэбжьащ.

жьыгьэр шышцагьэхуэожьан, ЩДэблэм шэн дахэ яхэльу кьыдэк!уэтеннымк!э мыхлэн ин я!эш Тэрч кьалэмрэ Крас-ноармейскэ жылагьуэмрэ щыпоарысных музыкальнэ еджапІэ-хэм. А тІуми къызэщІаубыдэ сабийуэ 450-рэ. Мыбы къы-щІигьэкІа гъэсэнхэм текІуэ● Тэрч куей

къежьапІэ

шекіужі тэкьээхуэхми.
Сыт хуэде схулдовытари
эльытар Ізпіатьіліхэріп, Мы
зэманым Гьузаджэміз Кавказ Ишхьэр виспитутым, Саратов, Краенодар кызатухмі для
еджаніз ізхыніхээхмі шізеці
набжылий Эй. Абыхжи пеомі
Тэрч куейм клащыполльэ я
дэжамір ізматічум.

КІЭБЫШЭ Лилэ.

Здэщыіэр фщіэмэ...

УФ-м и УК-м и 159-на статьям и 3-нз Івкъям къвщыгъэлъэгъуа щіэлкъаржа-гъз илэжаэу шэч зэрыхущіым къвкэ-ківу, Налшык къала округым и 2-нз ОВД-м къельыхъз і ужур захэтэжіы-ным зыщазыгъэлщкіў збиналов Зей-мал Рэа-оглы, 1947 гъзм дыгъэгъаззм нал Рза-оглы, 1947 гъзм дыгъэгъазам цыіз в э-м Заербайджан Республикам щыіз бард къалэм къвщальхуар, Шэджэм конпскур, авспрамы ето 5-ю унам конпскур, авспрамы ето 5-ю унам конпскур, авспрамы становкіз мльзоє 60 мэхку, зыізщіэльщ, см. 180-185-рэ и льагагьш, накіу журофіц, и щжэцыр

Щэнхабзэм и

І ІэнатІэхэр.

● КъБР-м и МВД-м къет

Фэбжьым къелакъым

Зэрыхуагъэфащэмкіэ, ВАЗ-2109 авто-машина лыжьыныфэр Осетин уэрамым

Махуэку кіуам Налшык къалэ и Осетин уэрамым сыхьэт 16-рэ дакъмкъз 27-м къышыхъуаш ціыху зыхэкіуэда гъуэгу насыпыншагъэ.

машинэ дыжьыныфэр Осетин уэрамым тету эдэкlуэм, илъэс 14 зи ныбжь щlалэ цlыкlум жьэхэуащ, ар къытехуа фэб-жьым къелакъым. А насыпыншагъэр

фіьщізщ мкіа иізу, и іупяхэр піащэщ, и ткьязінізмізмі м тепльэр: ВАЗ-2109 дыіма, фікьязьстватьну дынівопьзіў е 395-хмя якахаху уката-обаціа, и абржмы тепефонхэмкіз: 8 (8662) 422-028, мам тепефонхэмкіз: 8 (8662) 422-028, мам узапхрыпльтьым, и дискхор завочанняхь фіят-рунэгъум.

Автомашинам и тепльар ВАЗ-2109

довымность скарат померы 99 5-2109

ваз размынность скарат померы 99 5-2509

ваз размынам померы 99 5-2509

ваз размынам померы 99 5-2509

на померы померы 99 5-2509

на померы померы 99 5-2509

на померы 99

Къэрал кіуэці іуэхухэмкіэ министерствэу КъБР-м щыіэм и пресс-іуэхущіапіэ.

Теддээ тхыгьэхэм къмщыхъа бжыгьэхэм, къмщадэт Јухуутхуухэм я пэжагьымкэ ахэр зытхахэм нэсу жууап яха Авторхэмэр редакциярэ я Јухуу еплыкгэр ээтехуу ээльгу шактьым. Газетыр 1 телар ээльг къБ-- федеральнэ тонцта хумын эр и шир дэльш КъБ-- федеральнэ тонцта хумын эр и управленим. Тел: 42-06-51, 42-19-39. Газетыр пзявьясь жура есль КъБ-- и "Роспечат." АО-м. Тазетыр 1989 тъм дыгългызэм и 16-м М-006-54, магуу ятуан.

• выстыр 1907 гъм дикъркатом и 16-м

<u>МеН.0065 м. питук сихани.</u>

Зы вильским газетар 28-р къвдом;
КъБр-м.Прижовъзму ъклабаретами Бриат Гъмско и
министерствъм 1908 гъм инда Револоцум и п1рр зелькъз и
полиграфкомбинат, Нализик къ., Ленинам и п3-кг3 инда
уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

МыкымдэкІмсьуум елэмыхлиц: жууап зыхы секрегарым и клуэдээ Кыашиюккуэ Элээ, редактору Жыласо Марита, корректорух ЦЮсласи Ишто (1,3-из имл.), Табыш Дишар (2,4-из имл.), Компьютеркіз газетым и теплэгр янаши; Цакуіх Мадши, Жобахкуэ Айжелээ, сурэтыц/Бишу Жаниэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.00-рщ.

Индексыр 51531 Тираж 10.045 Заказ №369

ЖьэкІзмыхъу Маринэ (редактор нэ хъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марин: (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Гъу рыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретарь), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Тансэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Хьэжы-къарэ Алик, Шал Мухьэмэд.

Релактор нэхъыщхьэ

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ



ДИ ХЭЩІАПІЭР

дей-Балъкъэр Республикэ Налшык къалэ Пениным и пТэкТэ щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІанэ къатхэр.

ТЕЛЕФОНХЭР: релактор изукышкым, секретарым - 42-26-19; релактор изукышкым в кыулгаусы - 47-31-34, 47-33-23; каруа шыкы секретарым - 42-22-82; секретарыатым - 42-22-86; каруак гышкыр жолык Бухухумибэ - 42-22-86; каруак гышбыро жономикумиб - 47-22-63, 42-57-59; шракабамыг - 42-28-53; кыбарын шрахымыг - 42-28-54; кыбарын шрахымыг - 42-26-41; суругтехым - 42-275-78.